Summer Games A 2024

Collective

06

6.0000

with the kind collaboration of

HILLING



0

0

WARNING !

This book is printed following the Japanese reading order: from right to left.

Follow the box guide.

6		5	2
7			3
9	8		4

Enjoy!

Summer Games 2024

Collective with the kind collaboration of the following athletes

Anne-Élizabeth d'Acremont, Pierre-Antoine Baele, Martin Baron, Christopher Bourgeois, Axel Bourlon, Thomas Bouvais, Laurent Chardard, Éléa Charvet, Anne Claveau, Renaud Clerc, Gaëlle Edon, Charlotte Fairbank, Céline Gerny, Sonia Heckel, Bopha Kong, Hélios Latchoumanaya, Lucas Mazur, Cédric Nankin, Yohan Peter, Julie Rigault-Chupin, Loïse Rondepierre, Érika Sauzeau, Samou Soumaoro



The Ipsen Foundation is proud to offer you this one-of-a-kind manga, the result of an inspiring collaboration between 22 mangakas and 22 extraordinary athletes. In anticipation of the 2024 Summer Games, we undertook an ambitious project to highlight the 22 sports disciplines that will showcase the greatness of this competition.

Page by page, each discipline comes to life through the artistic skills and passion of the mangakas, who infuse their creativity and dedication into every pencil stroke. Likewise, the athletes, with their determination and experience, have inspired each scene, movement and expression captured in these drawings.

We wish to express our sincere gratitude to the artists and athletes whose collaboration made this project possible.

Their contribution brought to life a manga celebrating diversity, resilience and the beauty of sports, thus reminding us that sporting excellence knows no borders.

Céline Colombier-Maffre Manager of Publications, Fondation Ipsen





Para athletics

56

Goalball

Écoute

46



HANDBIKE

Para cycling



Para canoe

96



Para badminton





116

Para equestrian



76

106





Wheelchair basketball 6





Wheelchair fencing 36

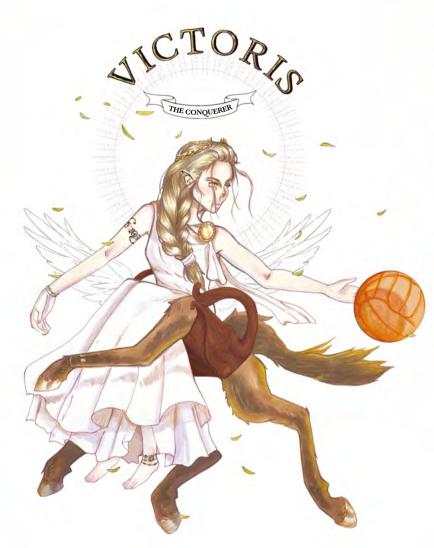
26

Boccia

*Songer

OVERVIEW

16



by Espérance Simon, Ina Sofronieva and Vina

with the kind collaboration of Anne-Élizabeth d'Acremont



Para table tennis





Cible du cœur?

Shooting Para sport 176

146

Para taekwondo



Para powerlifting 136



MurderBall

Para archery

166



186

REVERS GAGANT

Sitting volleyball 216

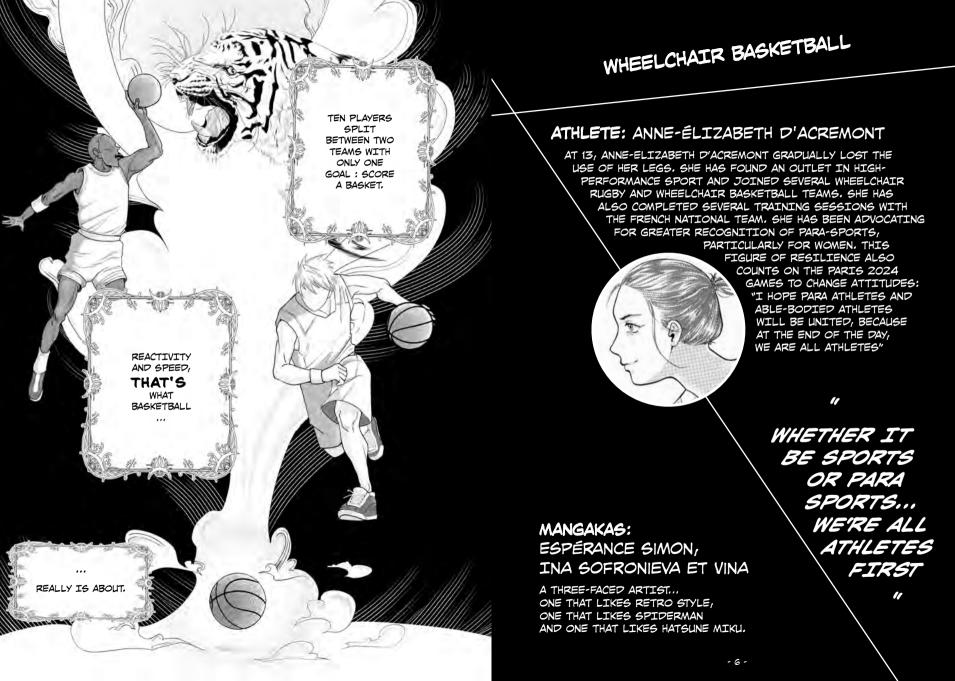
Wheelchair tennis 206 Wheelchair rugby 196





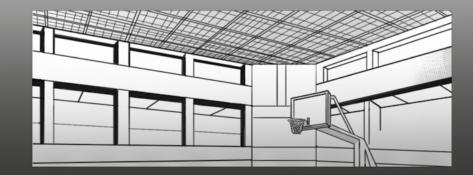


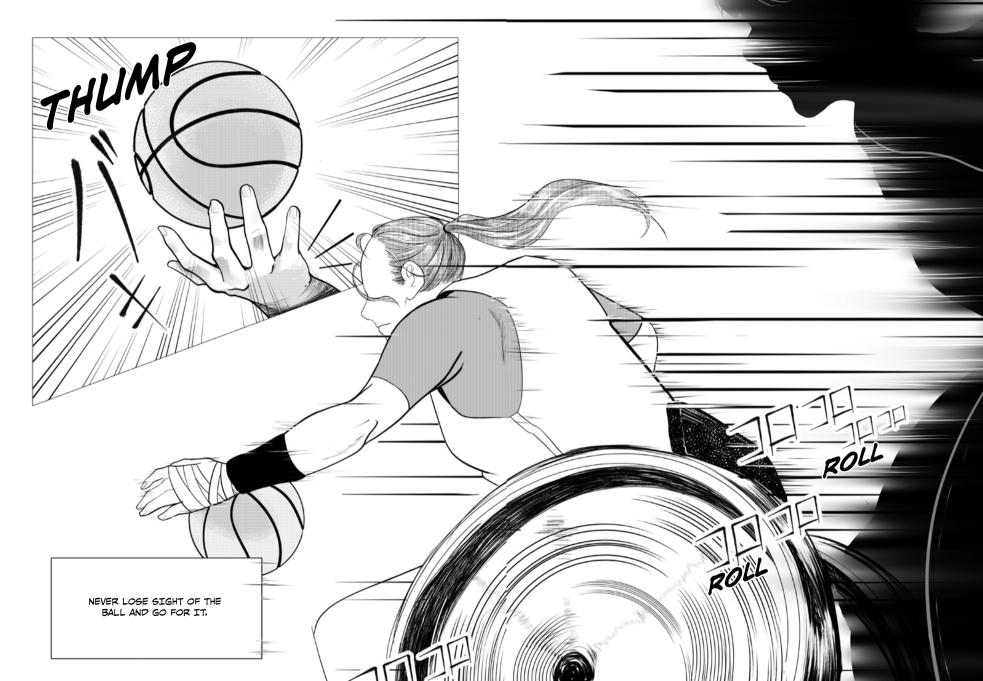




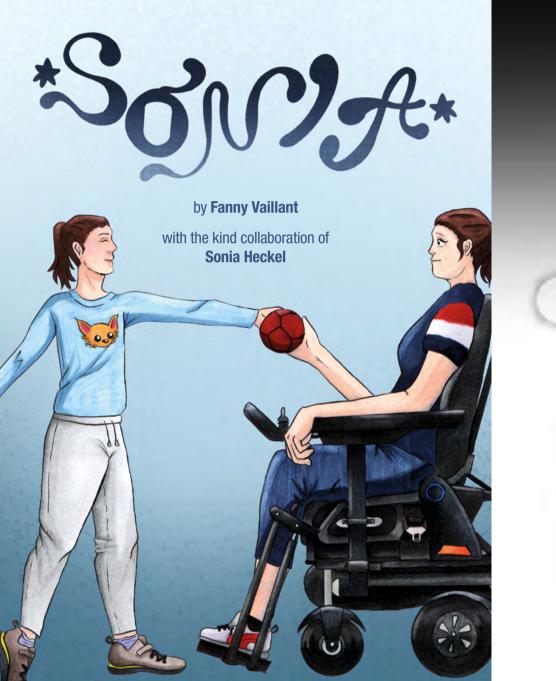
















BOCCIA

ATHLETE: SONIA HECKEL

DIAGNOSED LIMB-GIRDLE MUSCULAR DYSTROPHY, A DEGENERATIVE GENETIC MUSCLE DISEASE, SONIA HECKEL STARTED PRACTICING BOCCIA. WHICH MEANS "BALL" IN ITALIAN AND IS ONLY PLAYED IN PARA SPORT.

THANKS TO HER PERSEVERANCE, THE SEVERELY DISABLED ATHLETE WHO CONSIDERS HERSELF TO BE "RIGOROUS, PERFECTIONIST AND DETERMINED" WON GOLD AT THE EUROPEAN INDIVIDUAL

CHAMPIONSHIP, IN 2019.

HER MOTTO IS "FIGHT AS MUCH AS YOU CAN TO MAKE YOUR DREAM COME TRUE".

11

MAKE YOUR LIFE A DREAM, AND A DREAM A REALITY

> Antoine de Saint-Exupéry

11

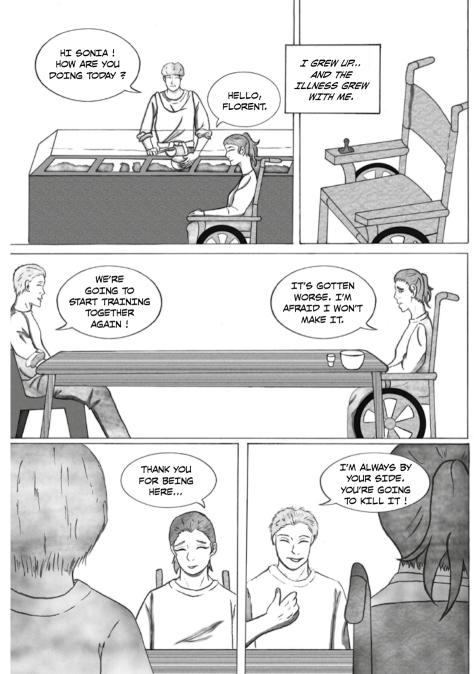
MANGAKA: FANNY VAILLANT

FANNY VAILLANT IS A 19-YEAR-OLD ART STUDENT WHO LIKES DRAWING, CREATING AND FIXING ALL TYPES OF THINGS WITH HER HANDS. AFTER GRADUATING, SHE WOULD LIKE TO WORK AS A COLORIST.

















ATHLETES: MARTIN BARON & CHRISTOPHER BOURGEOIS

CHRISTOPHER BOURGEOIS PLAYS BLIND FOOTBALL IN THE FRENCH CHAMPIONSHIP. MARTIN BARON IS PART OF THE FRENCH NATIONAL TEAM AND PLAYS AS A FORWARD FOR THE BONDY BLIND FOOTBALL CLUB. HE HAS WON SEVERAL PRIZES, INCLUDING TWO EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2009 AND 2011, AND A SILVER MEDAL AT THE LONDON 2012 PARALYMPIC GAMES.

BLIND FOOTBALL



ALWAYS STAY RESILIENT AND READY TO FACE ANY CHALLENGE

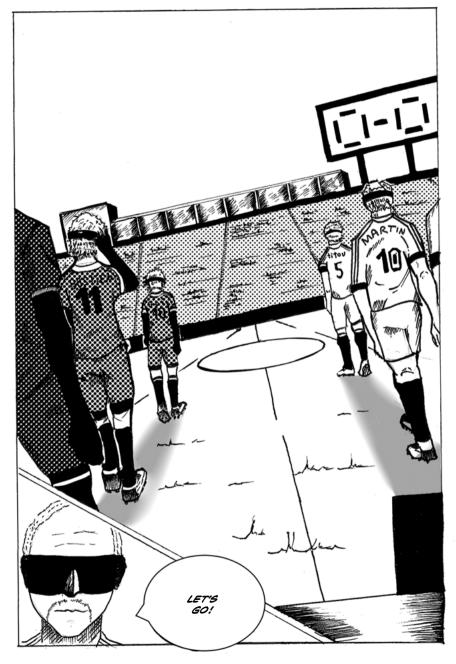
11

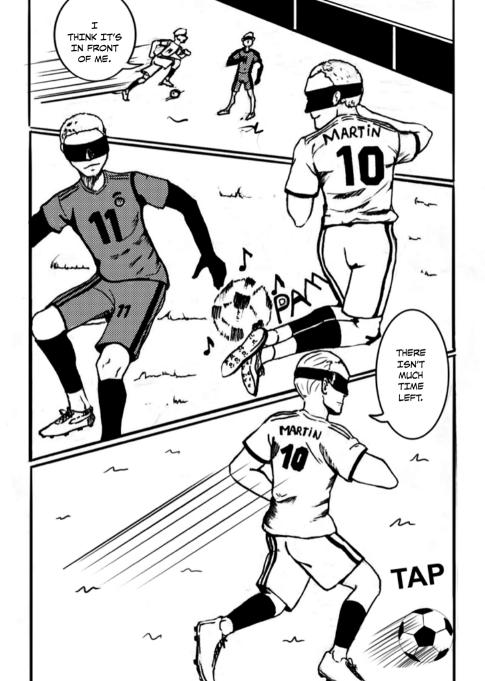
1

MANGAKA: GUILLAUME GUILHOU

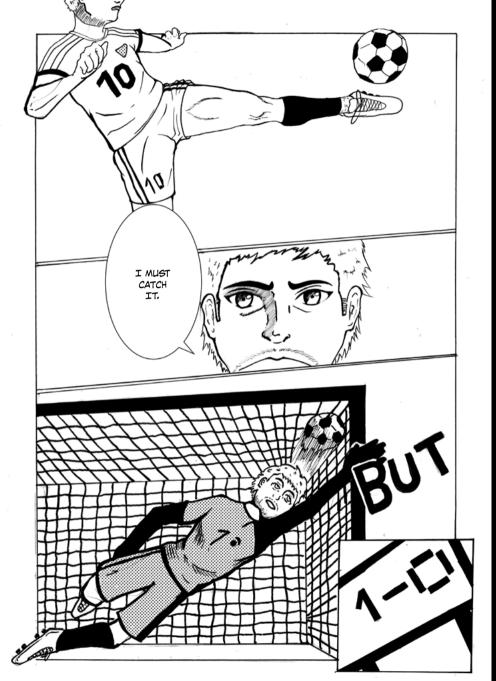
GUILLAUME GUILHOU IS A MANGAKA WITH GREAT DETERMINATION. THIS HAS LED HIM TO OVERCOME SOME PROFESSIONAL HARDSHIPS AND TO FORGE A STRONG AND RESILIENT PERSONALITY.



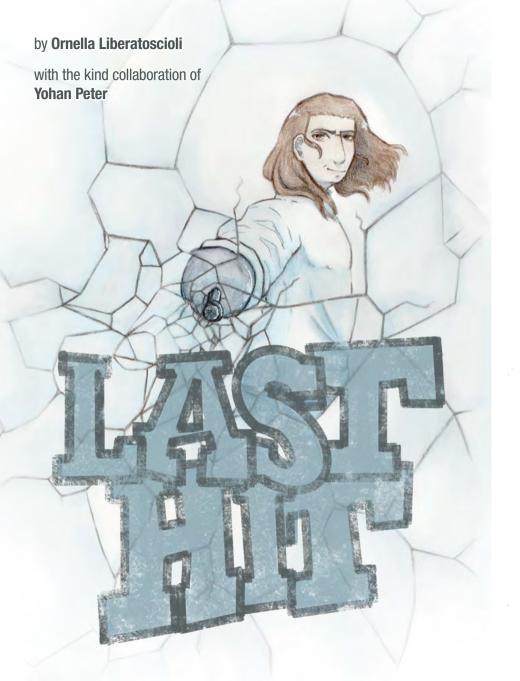




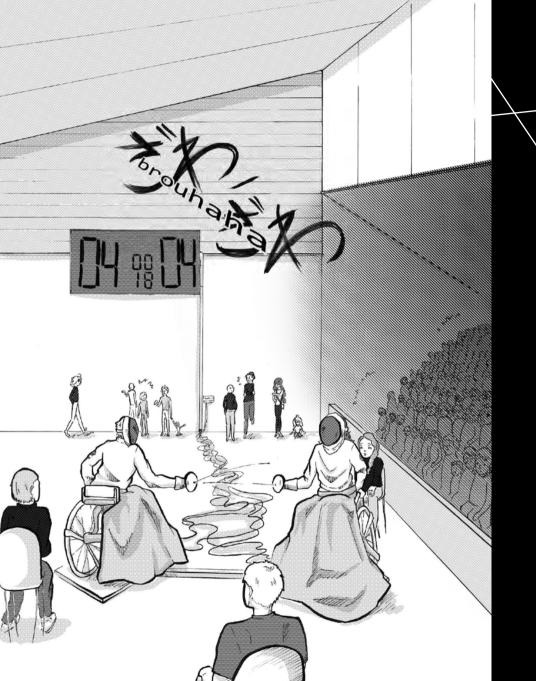












WHEELCHAIR FENCING

ATHLETE: YOHAN PETER

DIGABLED BECAUGE OF A SURGERY IN 2014, YOHAN PETER, WHO WAG AG A NURGE IN A REHABILITATION CENTER, BECAME PAGSIONATE ABOUT WHEELCHAIR FENCING IN 2016. HIS ACHIEVEMENTS ARE GO IMPRESSIVE. HE WON SILVER AT THE 2019 WORLD CHAMPIONSHIPS AND SILVER AT THE 2022 EUROPEAN CHAMPIONSHIPS . HE IS NOW DEDICATED TO HIG ATHLETIC CAREER FULL-TIME, KNOWING THAT IT IS OFTEN GHORT-



LIVED. THIS ATHLETE WITH STEELY DETERMINATION WILL GIVE HIS ALL TO WIN A PARALYMPIC MEDAL BY THE TIP OF HIS SWORD AT THE 2024 GAMES.

> " REACHING THE UNREACHABLE

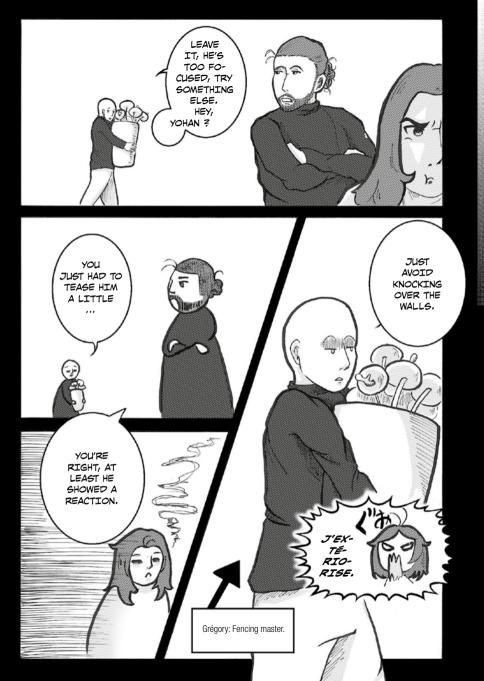
> > "

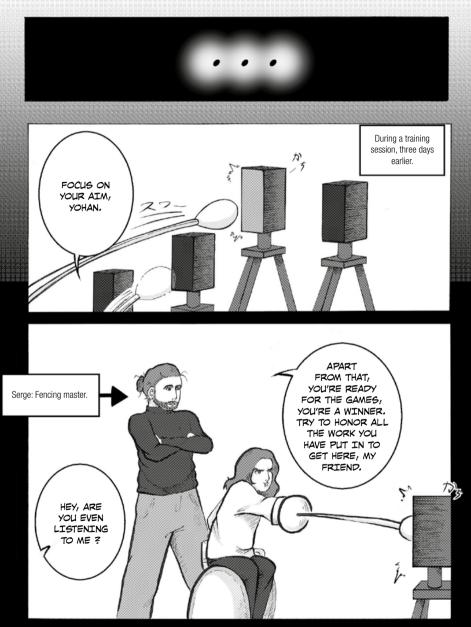
MANGAKA: ORNELLA LIBERATOSCIOLI

ORNELLA IS A PASSIONATE PERSON WHEN IT COMES TO HER PROJECTS, SHE HAS A HEAD FULL OF DREAMS AND LOVES POP CULTURE.

FEEL FREE TO FOLLOW HER ON INSTAGRAM : @O.FANTA_ !









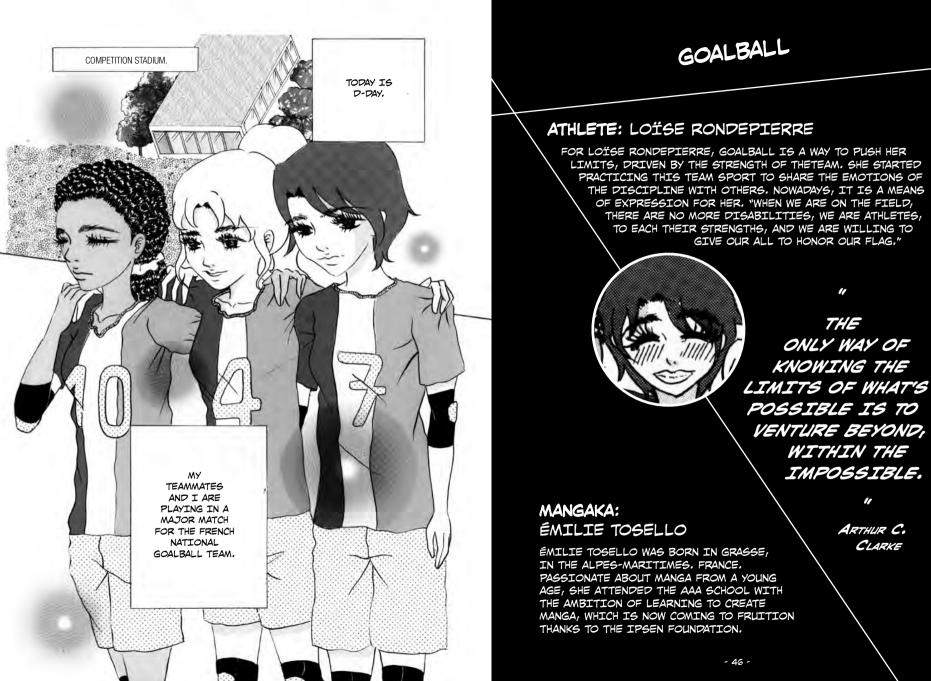


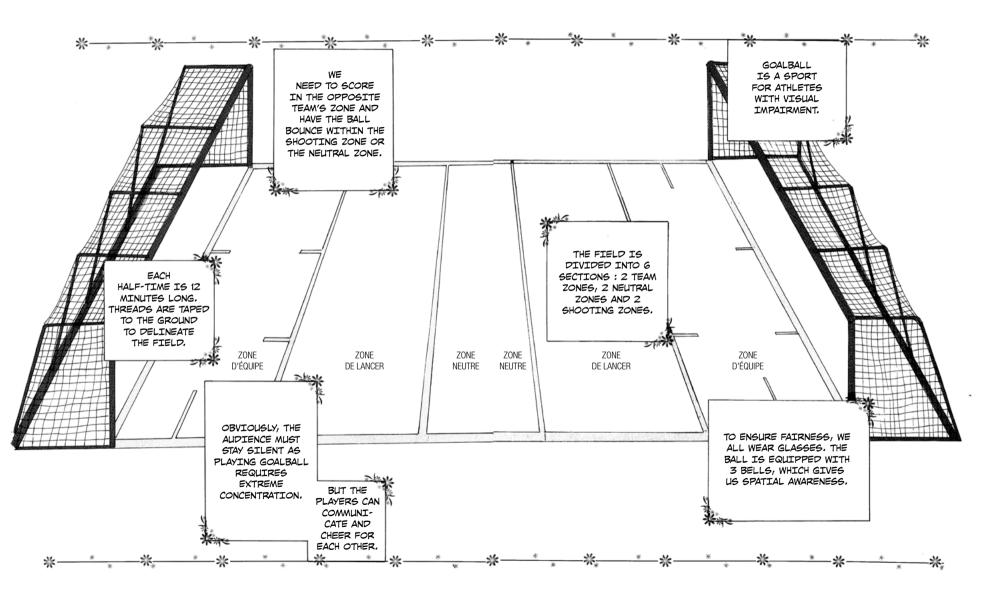


Listening

by Émilie Tosello

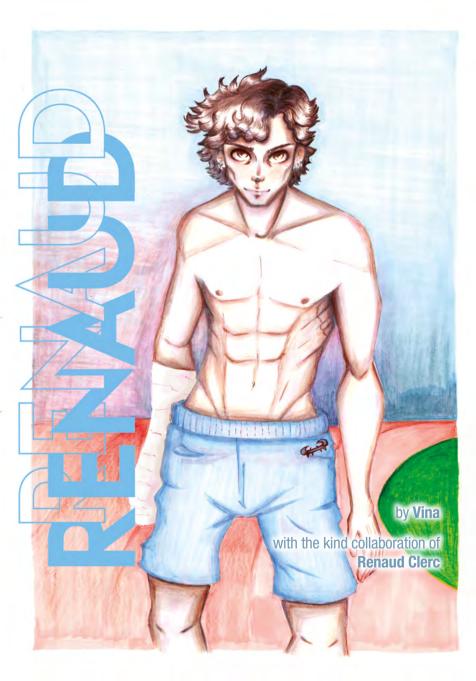
with the kind collaboration of Loïse Rondepierre



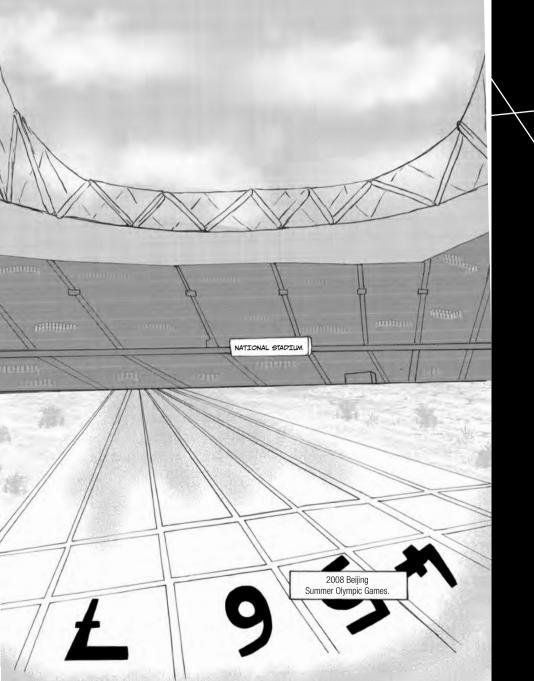












PARA ATHLETICS

ATHLETE: RENAUD CLERC

RENAUD CLERC, WHO HAS HEMIPLEGIA ON HIS RIGHT SIDE, ASPIRES TO PURSUE A CAREER IN SPORTS AND IN PUBLIC LAW. HE IS DETERMINATE TO BREAK DOWN "MENTAL BARRIERS." HIS DISABILITY IS HIS STRENGTH AND HIS MOTTO IS : "PAIN IS TEMPORARY" ! HE IS THE EPITOME OF ENTHOUSIASM. HE WON THE BRONZE MEDAL IN THE ISOO METERS AT THE 2021 EUROPEAN CHAMPIONSHIPS AND HAS NO INTENTIONS OF STOPPING



11

SURPASSING ONESELF AND BREAKING DOWN MENTAL BOUNDARIES

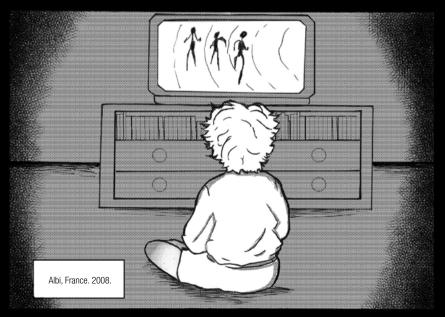
1

MANGAKA: VINA

ARTIST AND MANGA FAN FOR 20 YEARS, VINA IS THE INDIAN DOPPELGÄNGER OF HINATA HYÛGA FROM NARUTO.















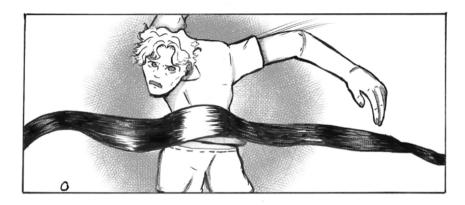








THE FLIGHT





by Leone Damien

with the kind collaboration of Érika Sauzeau



PARA ROWING

ATHLETE: ÉRIKA SAUZEAU

0

FOLLOWING TWO ACCIDENTS, ÉRIKA SAUZEAU SUFFERS FROM CHONDROPATHY AND NEUROPATHIC PAIN IN HER KNEE, GUIDED BY A SINGLE MOTTO "NEVER GIVE UP," SHE JOINED THE ARMY OF CHAMPIONS IN 2021, THE SAME YEAR SHE WON BRONZE IN ROWING AT THE TOKYO PARALYMPIC GAMES. INVOLVED IN MANY AREAS (FIREFIGHTING, LIFEGUARDING, ETC.), SHE WANTS TO DELIVER A MESSAGE OF HOPE TO THE YOUNGER GENERATION: "EVEN WITH A PISABILITY, YOU CAN ACHIEVE HIGH PERFORMANCE. LIFE IS BEAUTIFUL!"

> " NEVER GIVE UP

> > 11

MANGAKA: LEONE DAMIEN

LEONE DAMIEN IS A MANGAKA WHO IS PASSIONATE ABOUT DRAWING AND LOVES GOOD SCENARIOS. HE IS HAPPY TO ILLUSTRATE PARA ROWING FOR THE 2024 PARIS PARALYMPIC GAMES.

















PARA BADMINTON

ATHLETE: LUCAS MAZUR

"BEING DISABLED IS NOT A PROBLEM. IT CAN BE TURNED INTO AN OPPORTUNITY: THAT OF BEING A GOOD AMBAGSADOR OR A GOOD ATHLETE, BECAUSE IF YOU BELIEVE IN YOUR DREAMS, YOU CAN DO ANYTHING."

> GIVEN HIS IMPRESSIVE TRACK-RECORD, INCLUDING GOLD MEDAL FOR THE TOKYO PARALYMPICS IN PARA BADMINTON SINGLES AND GOLD FOR THE 2022 WORLD CHAMPIONSHIPS, LUCAS MAZUR BELIEVES IN IT! ACCORDING TO HIM, PARA-ATHLETES HAVE THE DUTY TO ACT AS ROLE MODELS FOR FUTURE GENERATIONS. AND HE IS A GREAT ONE!

> > 11

INSPIRING OTHERS AND NEVER GIVING UP

1

MANGAKA: LOREN DURAND

PASSIONATE ABOUT DRAWING SINCE CHILDHOOD, LOREN DURAND DOVE INTO THE WORLD OF MANGA DURING HIS TEENAGE YEARS. TRAINED BY A JAPANESE MANGAKA. HE IS PUBLISHING HIS SECOND MANGA WITH THE IPSEN FOUNDATION.













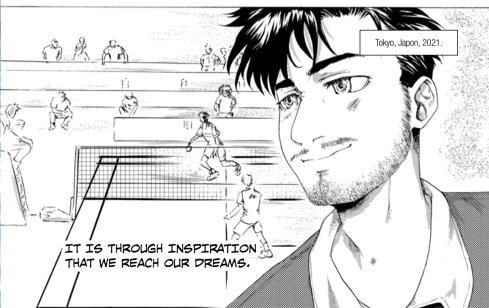
THE WINGS OF HOPE

by Maelys Stuaert, Kasen and Victoria Sotin

with the kind collaboration of Éléa Charvet









PARA CANOE

ATHLETE: ÉLÉA CHARVET

AMPUTATED AT THE AGE OF 18 FOLLOWING A CAR ACCIDENT, ELEA CHARVET WAS ABLE TO OVERCOME THIS TRAGEDY THANKS TO SPORT, HER WAY OF OUTGROWING HER DISABILITY.

IN 2023, SHE BECAME THE FRENCH PARA CANOE CHAMPION IN HER CATEGORY AND REACHED THE TOP 7 LEADING DURING THE LATEST WORLD CHAMPIONSHIPS. SHE NOW SEES LIFE DIFFERENTLY AND ADMITS TO BEING HAPPIER THAN SHE WAS BEFORE! HER RADIANT AND COMMUNICATIVE ENERGY PROVIDES US WITH A NEW PERSPECTIVE ON DISABILITY.

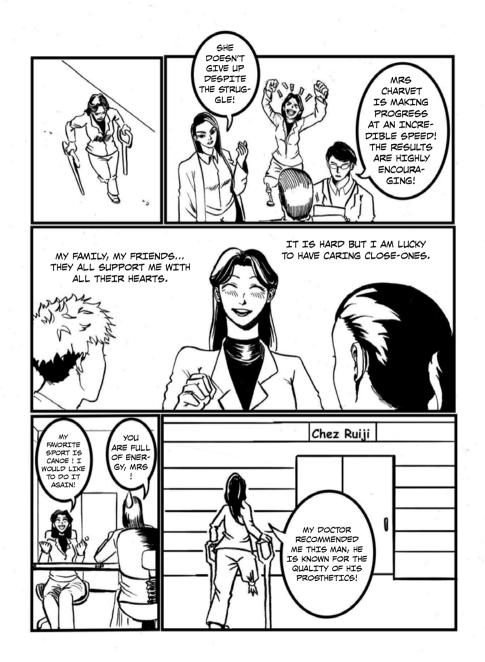
11

LIVING FOR OUR SPORT

"

MANGAKA: MAELYS STUAERT

I AM A CONCEPT ARTIST AND ILLUSTRATOR AND I HAVE ALWAYS BEEN PASSIONATE ABOUT LANDSCAPES, CATS AND ART. I HAD THE OPPORTUNITY TO WORK WITH TWO TALENTED YOUNG ARTISTS WHO ASSISTED ME WITH THIS PROJECT.



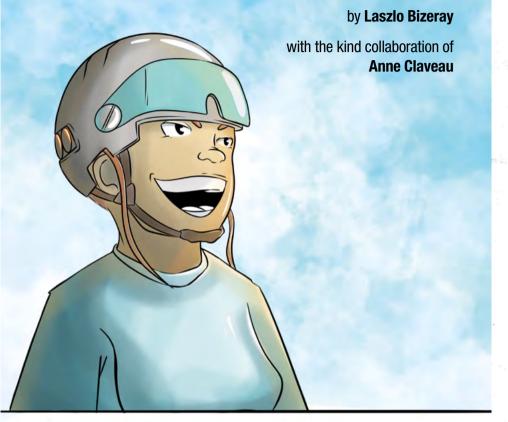




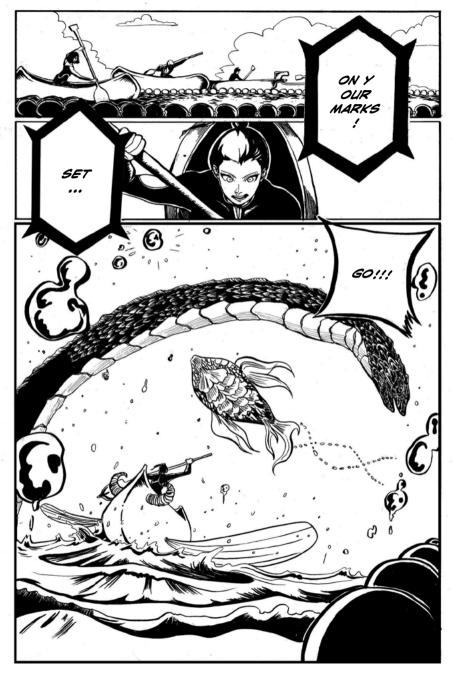




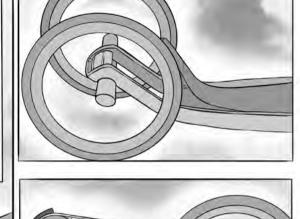


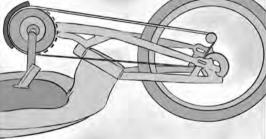






HELLO TO ALL OF OUR VIEWERS!!! YOU ARE NOW GOING TO DIVE INTO THE WORLD OF PARA CYCLING, A WORLD FILLED WITH INCREDIBLE ATHLETES DEFYING THE LIMITS OF SPEED WITH THEIR THREE-WHEELED BIKES !!!









PARA CYCLING

ATHLETE: ANNE CLAVEAU

SHE HAS LOVED CYCLING SINCE SHE WAS YOUNG. ANNE CLAVEAU LEARNED AT 10 THAT SHE WAS AFFECTED WITH EPIPHYSIOLYSIS AND UNDERWENT 7 SURGERIES TO BE ABLE TO PURSUE HER PASSION. BUT A SERIOUS FALL CHANGED THE COURSE OF HER LIFE. NO PROBLEM! SHE NOW PRACTICES PARA CYCLING. SHE IS A PRIME EXAMPLE OF TENACITY, HAVING WON GOLD AT THE 2022 FRENCH CHAMPIONSHIPS.

HANDBI RAISI PIVE FOR ON D

"ON ANOTHER NOTE, SHE ADMITS, THE HANDBIKE ENABLES ME TO CONTINUE RAISING AWARENESS AMONG A DIVERSE AUDIENCE, I ADVOCATE FOR A NEW PERSPECTIVE ON DISABILITIES."

"

NEVER FORGET THAT NOTHING IS IMPOS-SIBLE

1

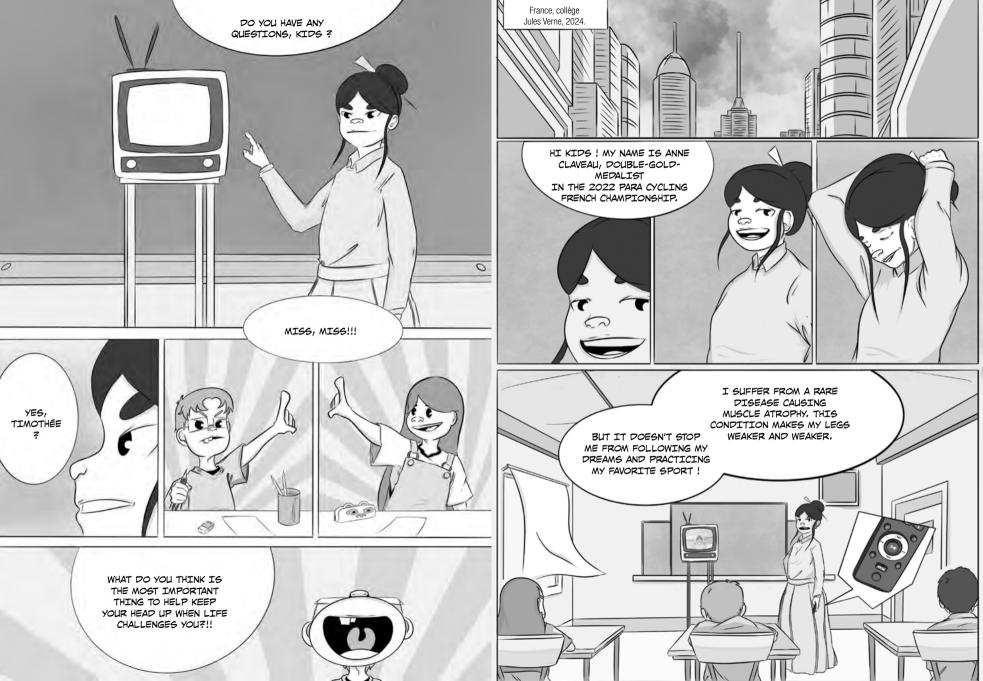
MANGAKA: LASZLO BIZERAY

LASZLO BIZERAY IS FREE SPIRITED, HAS THE SOUL OF AN ARTIST, AND FINDS THE WORLD'S BEAUTY CAPTIVATING.

HE TRIES TO EXPRESS HIS UNIQUE VISION THROUGH ART AND WISHES TO INSPIRE OTHERS WITH HIS CREATIVITY.











PARA EQUESTRIAN

ATHLETE: CELINE GERNY

PARAPLEGIC AFTER A HORSEBACK RIDING ACCIDENT, CELINE GERNY RAPIDLY STARTED RIDING AGAIN, DESPITE HER DOCTORS' DISAPPROVAL, AND JOINED THE FRENCH HORSE DRESGAGE TEAM ! IN 2005 AND 2009 SHE WON A BRONZE MEDAL IN THE EUROPEAN CHAMPIONSHIP.

> THIS EXPERIENCED RIDER, WITH NOW TWENTY YEARS OF EXPERIENCE, IS A MODEL OF COURAGE AND ABNEGATION : "I OVERCOME MY

DISABILITY WHEN I AM WITH MY HORSES, WITH MY PRACTICE, I AM GETTING THE STRENGTH TO FIGHT TO MAKE MY LIFE NOTABLE AND MEMORABLE"

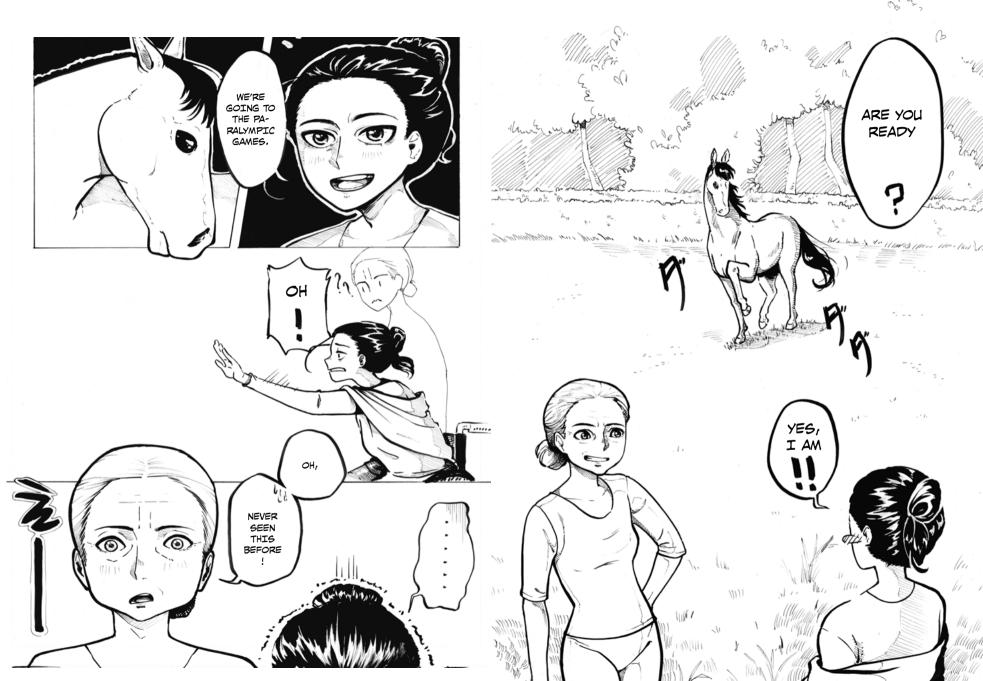
11

FOLLOW YOUR DREAMS TO MAKE YOUR LIFE MEMORABLE

11

MANGAKAS: EDEN MAUVIEL & ESPÉRENCE SIMON

WE ARE TWO ARTISTS WHO LOVE ANIMALS, INCLUDING CATS!







ررع



PARA JUDO

by Imdrane Chanfi

with the kind colla<mark>boration of Hélios Latchoumanaya</mark>

0

), ,,



PARA JUDO

ATHLETE: HÉLIOS LATCHOUMANAYA

HELIOG LATCHOUMANAYA SUFFERS FROM A DEGENERATIVE EYE DISEASE, RETINITIG PIGMENTOSA. HE WOULD NOT CONSIDER IS DISABILITY A STRENGTH BUT ACKNOWLEDGES THAT IT OFFERED HIM MANY OPPORTUNITIES, LIKE BEING ABLE TO LIVE HIS PASSION, JUDO. HE ACHIEVED THE FEAT OF RETAINING HIS EUROPEAN AND WORLD CHAMPION TITLES IN PARA JUDO IN 2023. WHILE HE FEELS THAT THE PARIS PARALYMPIC GAMES WILL PARTICULARLY SHINE, THE ONE WHO CAN BARELY SEE WHEN THE DAY FADES

HOPES THAT THE LIGHT WON'T GO OUT JUST AFTER THE GAMES.

"

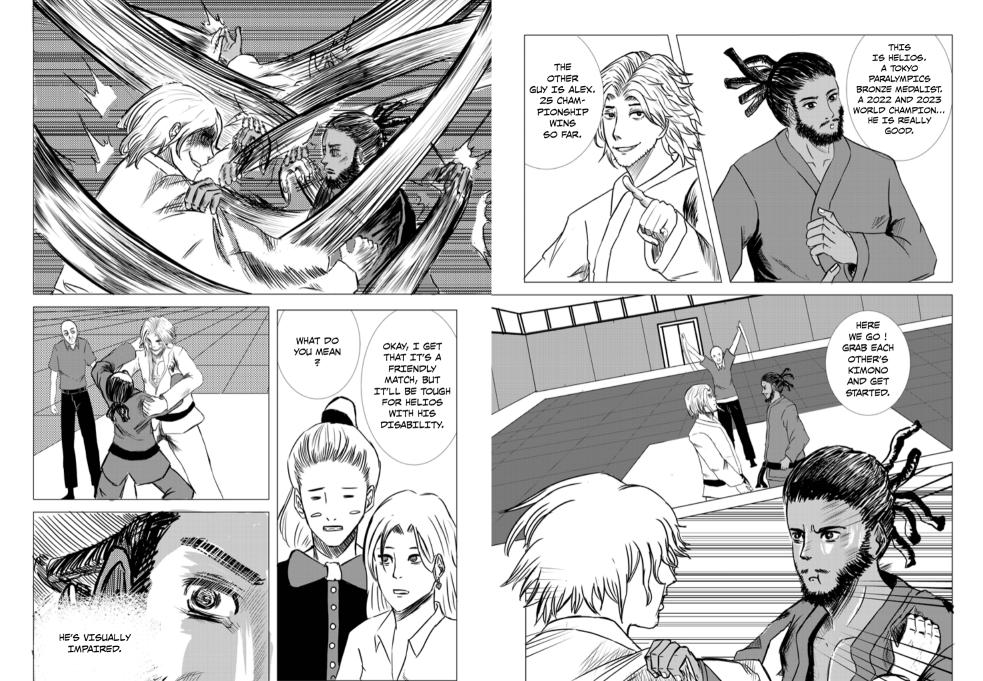
BE WILLING TO TAKE UP ANY CHALLENGE

11

MANGAKA: IMDRANE CHANFI

IMDRANE LOVES MAKING UP STORIES AND HIS STYLE IS NOT REALLY ORDINARY. HE HOPES YOU WILL LOVE HIS FIRST MANGA AND WISHES YOU A PLEASANT READ!

- 116 -







by Espérance Simon & Charlotte Cabrera with the kind collaboration of Laurent Chardard I LOST, HE REALLY IS TOO GOOD AT THIS

MN CC-

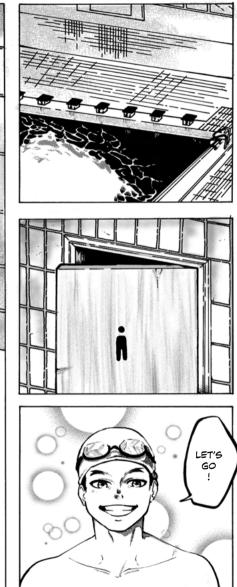
WHAT NOW Z

LET'S GO TO PARIS !

Nowigner dans 7 1 Infini *

* Sailing Towards the Infinite





PARA SWIMMING

ATHLETE: LAURENT CHARDARD

ATTACKED BY A SHARK IN 2017, SWIMMER LAURENT CHARDARD, MISSING HIS RIGHT ARM AND LEG, BRILLIANTLY DOVE INTO PARA SPORTS ! HE IS AN EXAMPLE OF TENACITY. HE WON SILVER AND BRONZE IN THE WORLD CHAMPIONSHIPS, TWO YEARS AFTER HIS ACCIDENT ! SINCE THEN, HE HAS BEEN FLOODED WITH SUCCESSES AND MEDALS. IN 2022 HE CONFIRMED HIS WORLD CHAMPION TITLE, WINNING GOLD AGAIN FOR THE 50 METERS BUTTERFLY. HIS MOTTO ? "DO WHAT YOU LIKE AND PERSEVERE"

> ALWAYS MOVE FORWARD

> > "

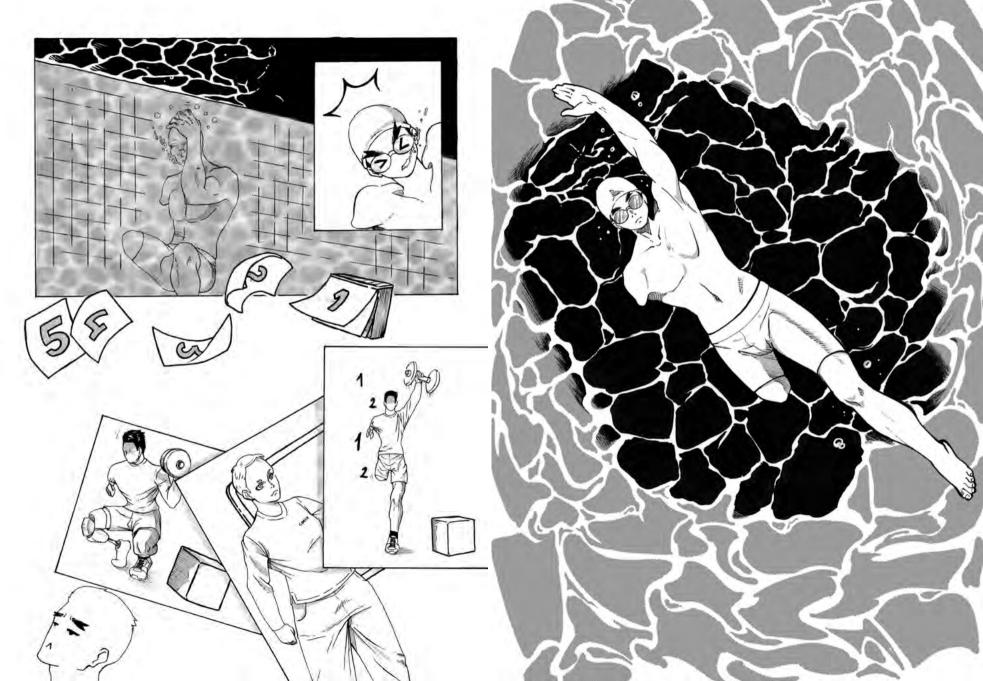
1

MANGAKAS: CHARLOTTE CABRERA & ESPÉRANCE SIMON

A DYNAMIC MANGAKA TEAM COMPOSED OF TWO PASSIONATE FRIENDS, JUGGLING BETWEEN STRATEGY AND COMEDY FOR EPIC MOMENTS FILLED WITH LAUGHTER AND CHALLENGES.









by Brice Pierre with the kind collaboration of Axel Bourlon





PARA POWERLIFTING

ATHLETE: AXEL BOURLON

DIAGNOSED WITH ACHONDROPLASIA, AXEL BOURLON STARTED POWERLIFTING TO BUILD MUSCLE SO HE COULD LEARN HOW TO SWIM. INSPIRED BY PARALYMPIC ATHLETE MARTINE SERVAJEAN, HE THEN VENTURED INTO PARA POWERLIFTING. HE BECAME VICE CHAMPION OF FRANCE AT HIS FIRST PARTICIPATION AND WENT ON TO WIN SEVERAL MEDALS, NAMELY SILVER AT THE TOKYO GAMES AND GOLD AT THE 2021 WORLD CUP. EVEN THOUGH HE SETS THE BAR HIGH, THIS MODEL OF RESILIENCE EMPHASIZES THAT HE'S "NOT HERE BY CHANCE" AND THAT THE HARD WORK REQUIRED FOR SUCCESS SHOULD NOT BE UNDERESTIMATED!

11

NEVER GIVE UP ON YOUR GOALS

11

MANGAKA: BRICE PIERRE

BRICE PIERRE, AKA BARYOZ THE MANGAKA, DREW EIGHT PAGES AND THE COVER PAGE OF PARA POWERLIFTING. YOU CAN FOLLOW HIM ON SOCIAL MEDIA : INSTAGRAM BARYOZ4.













by **Kyllian N'go Bikque** with the kind collaboration of **Bopha Kong**

> IT WAS LONG AND DEMANDING, BUT I MADE MY DREAM COME TRUE: BEING NUMBER ONE IN A SPORT,

AND WE'VE GOT OUR GREAT

WINNER

BOURLONNN

I WANT TO THANK THE PEOPLE WHO MADE THIS ACCOMPLISHMENT POSSIBLE.

THANK YOU, AND ABOVE ALL, DO NOT GIVE UP ON YOUR GOALS!



PARA TAEKWONDO

ATHLETE: BOPHA KONG

BOPHA KONG'S PASSION FOR MARTIAL ARTS EMERGED THANKS TO ACTOR SUCH AS JACKIE CHAN OR BRUCE LEE. AS A TEENAGER, HE STARTED ENGLISH BOXING BUT HE LOST HIS UPPER LIMBS IN A BOMBING. SINCE THEN, BOPHA LONG HAS DEDICATED HIMSELF TO PARA TAEKWONDO, BECOMING A REFERENCE AS A FOUR-TIME-WORLD-CHAMPIONSHIP-WINNER AND THREE-TIME-EUROPEAN-CHAMPION. HE PROMOTES PARA TAEKWONDO FOR ALL THE GOOD THINGS HE GOT FROM IT "TAEKWONDO BROUGHT ME VALUES LIKE RESPECT, SELF-CONFIDENCE, AND EXCEEDING MY LIMITS."

> DETERMINATION DISTINGUISHES THOSE WHO SUCCEED FROM THOSE WHO GIVE UP

> > 1

1

MANGAKA: Kyllian N'Go Bikque

N'GO BIKQUE KYLLIAN IS A THIRD-YEAR STUDENT IN MANGA DRAWING AT BONJOUR-FRANCE-JAPON SCHOOL, ESTABLISHED IN SAINT-QUENTIN YVELINES, FRANCE. SINCE SECONDARY SCHOOL, IN 7TH GRADE, HE HAS WANTED TO BECOME A MANGAKA AND TO, ONE DAY, PUBLISH HIS OWN MANGA...



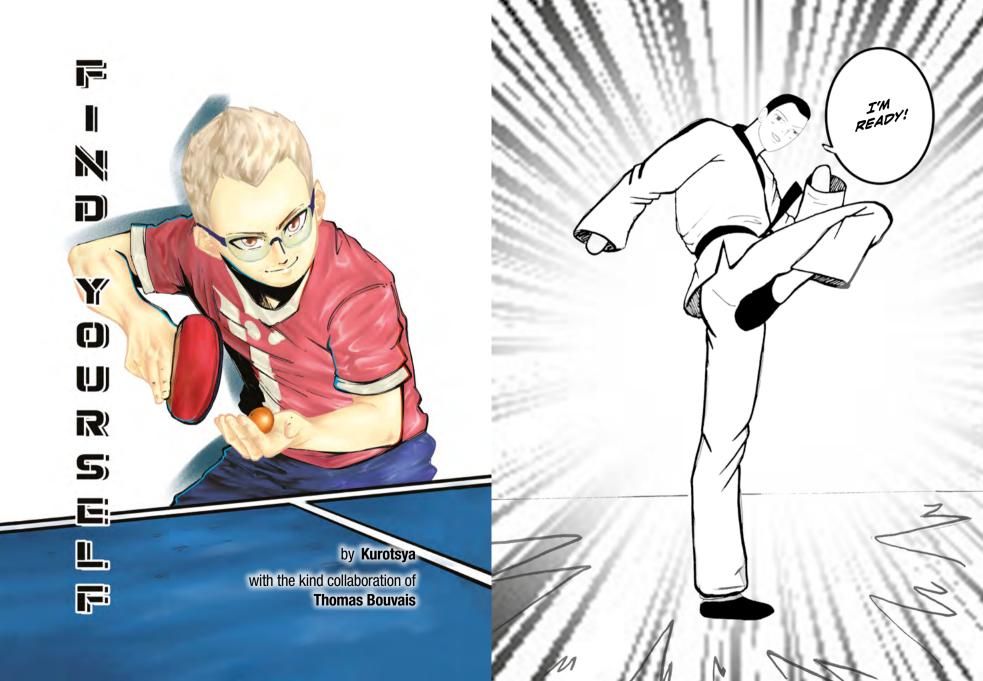












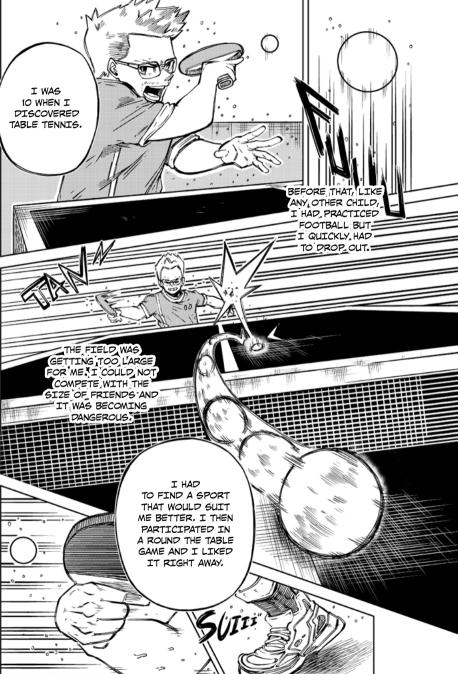


PARA TABLE TENNIS ATHLETE: THOMAS BOUVAIS THOMAS BOUVAIS, FRENCH PARA TABLE TENNIS PLAYER, IS A VERSATILE ATHLETE WHO HAS EXPLORED DIFFERENT FIELDS BEFORE FOCUSING ON HIS PASSION AT THE AGE OF 10. SINCE 2010, HE HAS EXCELLED INTERNATIONALLY, NAMELY BY WINNING A SILVER MEDAL IN MEN'S CLASS 8 SINGLE, AND A BRONZE MEDAL IN MEN'S CLASS 8 DOUBLE, DURING THE 2022 GRENADE WORLD CHAMPIONSHIP. HE ALSO WON A BRONZE MEDAL IN A TEAM COMPETITION, DURING THE 2021 TOKYO PARALYMPIC GAMES. HIS RESILIENCE AND SUCCESS MAKE OF HIM AN INSPIRING FIGURE IN PARA SPORT. 11 IT'S THROUGH FAILURE THAT WE LEARN THE MOST $\overline{}$ MANGAKA: KUROTSYA AGED 25, JEREMIE AYEMOU, AKA KUROTSYA HAS BEEN READING AND DRAWING EVER SINCE HE WAS A CHILD. A AAA - MANGA SCHOOL GRADUATE, HE BECAME A SELF ENTREPRENEUR AND COORDINATES MANGA INITIATION

WORKSHOPS, WHILE PREPARING

HIS PUBLICATION FILES.

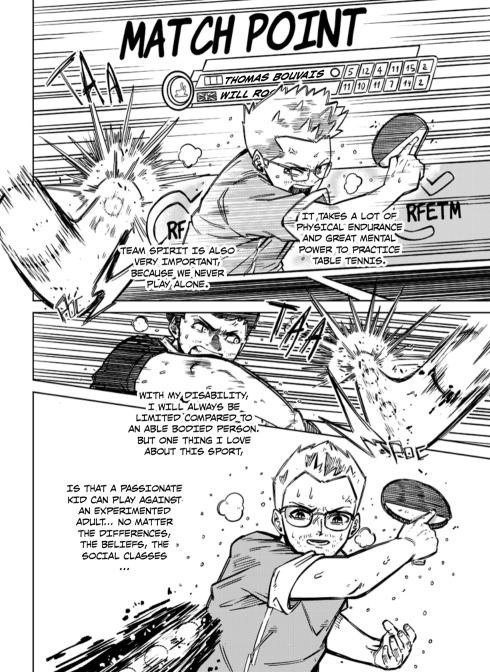




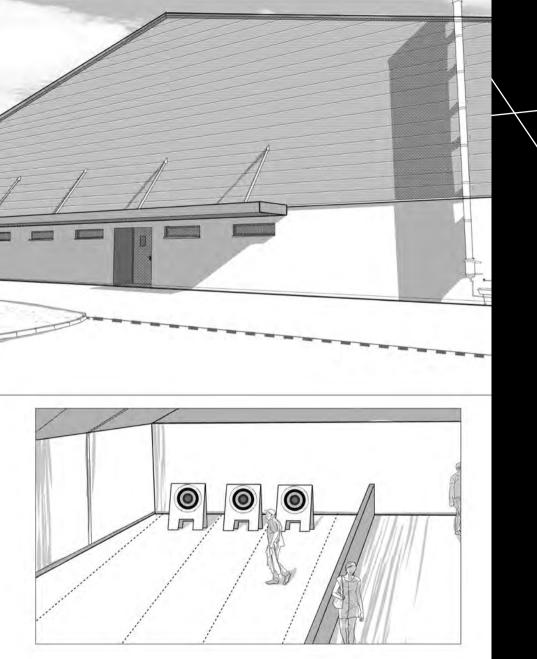












PARA ARCHERY

ATHLETE JULIE RIGAULT-CHUPIN

AFTER HAVING HER LEFT LEG AMPUTATED BECAUSE OF A MOTORCYCLE ACCIDENT, JULIE RIGAULT-CHUPIN TRIED COMPOUND PARA ARCHERY TO COMPLETE HER REHABILITATION. SHE MET THE COACH OF THE FRENCH NATIONAL TEAM AND HE ENCOURAGED HER TO START COMPETING. HER TENACITY PAID OFF : IN 2024, SHE BECAME A FRENCH CHAMPION BY SETTING A NEW RECORD. RANKING 5TH AT THE TOKYO GAMES, SHE IS OBVIOUSLY PREPARING FOR THE PARIS PARALYMPIC GAMES. DESPITE HER DISABILITY, SHE ADMITS BEING VERY HAPPY : "YOU MUST LIVE LIFE TO THE FULLEST."

> " AGAIN AND AGAIN

> > 11

MANGAKA: INA SOFRONIEVA

INA SOFRONIEVA LISTENED TO THE SAME SONG OVER AND OVER AGAIN, FOR HOURS, WHEN ILLUSTRATING THIS STORY. SHE WONDERS IF YOU CAN TELL...



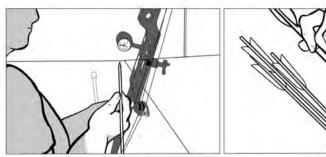






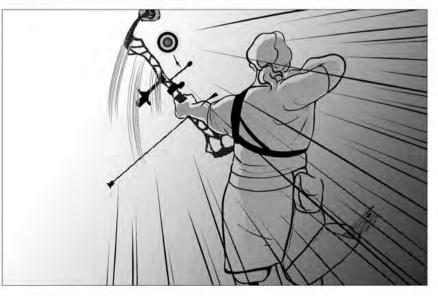










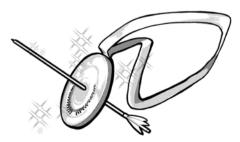


Cible du cœur*

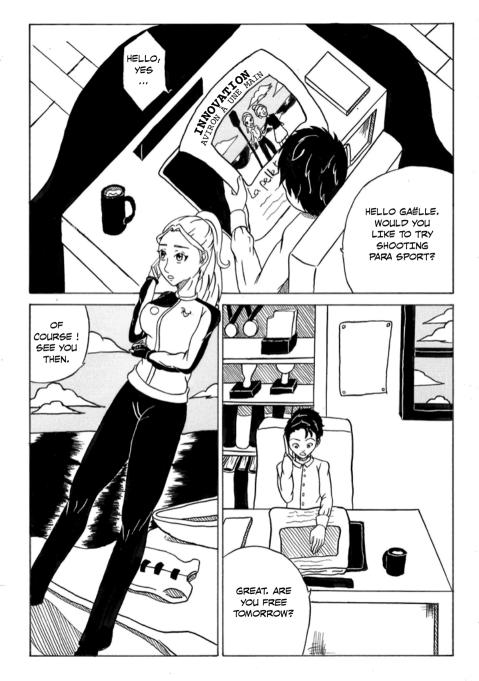
by Arluria with the kind collaboration of Gaëlle Edon







* The Heart's Target



SHOOTING PARA SPORT

ATHLETE: GAËLLE EDON

A

-

GAËLLE EDON WENT THROUGH A MOUNTAIN ACCIDENT, LEAVING HER HEMIPLEGIC. SHE FIRST TRIED PARA ROWING, BUT IT TURNED OUT BEING INADEQUATE FOR HER DISABILITY. SHE ALSO APPLIED FOR A PATENT WITH HER ASSOCIATION "PELLE TENACE" (2016 INNOVATION AWARD), THEN SHE GAVE SHOOTING PARA SPORT A TRY: "COMPETING IS MY REVENGE, MY FIGHT AGAINST WHAT I SUFFERED IN LIFE... I LET MY COMPETITIVE SIDE SHINE

THROUGH, AND I LOVE THIS SELF-TRANSCENDENCE THAT ENABLES ME TO OVERCOME OBSTACLES." THIS INSPIRING FIGURE IS A MULTIPLE TIME FRENCH CHAMPION, AND NOW THE VICE WORLD CHAMPION!

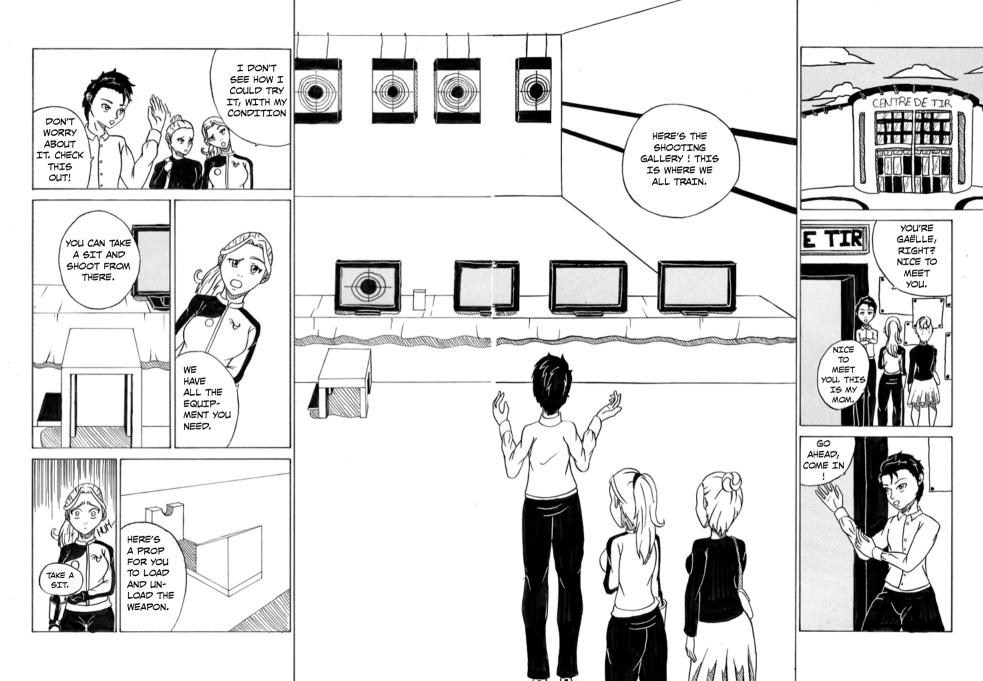
11

ALWAYS GO FURTHER, ALWAYS GO HIGHER

1

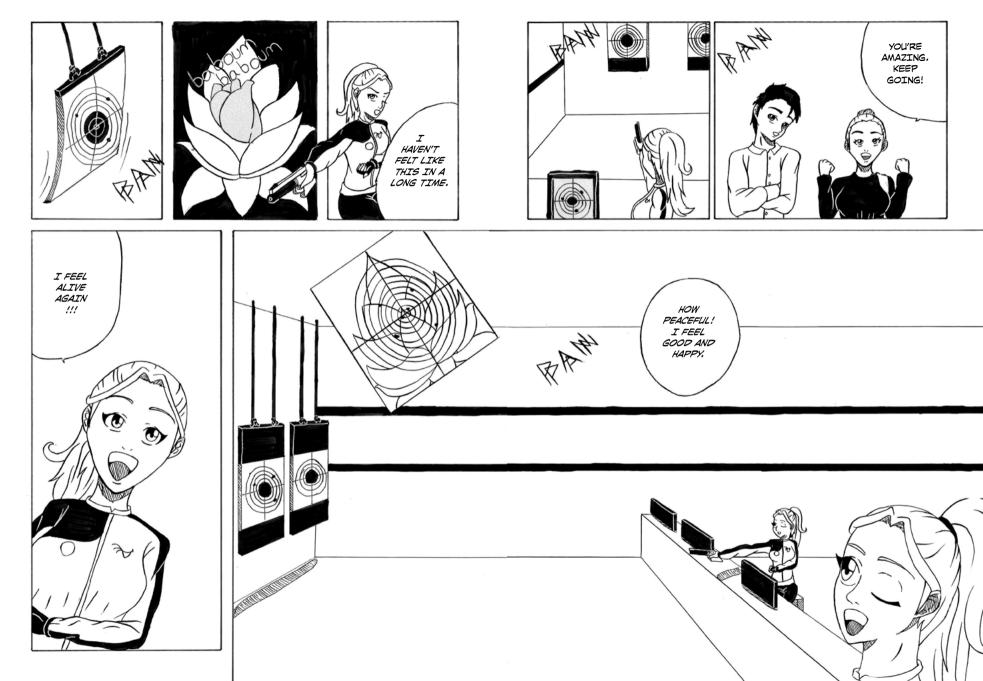
MANGAKA: ARLURIA

ARLURIA IS A 27-YEAR-OLD MANGAKA. SHE DECIDED TO BECOME A MANGAKA TO SPREAD MESSAGES OF HOPE, JUST AS THE WORKS SHE GREW UP WITH DID FOR HER.













PARA TRIATHLON

ATHLETE: PIERRE-ANTOINE BAELE

0

۲

BORN WITH AGENESIS OF THE LEFT FOOT, PIERRE-ANTOINE BAELE STARTED PRACTICING JUDO, WHICH HELPED HIM CHANNEL HIS ANGER AND TEARS AND TO "FULLY ACCEPT HIMSELF." HE THEN TURNED TO PARA TRIATHLON. BECAME THE FRENCH CHAMPION IN 2019 AND THE VICE-WORLD CHAMPION IN 2023. "WHEN I WORE A

> BLADE, THE FEELING OF LIGHTNESS WAS INDESCRIBABLE, I FELT LIKE I WAS FLYING, AND IT'S A JOY THAT CHANGED MY LIFE." HE ALSO BECAME AN AMBASSADOR FOR THE "LAMES DE JOIE" ASSOCIATION TO ALSO HELP CHILDREN.

> > "

SUCCESS DOES NOT CARE ABOUT APPEARANCES

11

MANGAKA: GAMEZAÏ

GAMEZAÏ IS 23 YEARS OLD AND HAS BEEN DRAWING FOR FIVE YEARS. HE HOPES YOU WILL ENJOY THIS STORY.

YOU CAN FIND HIM ON SOCIAL MEDIA.











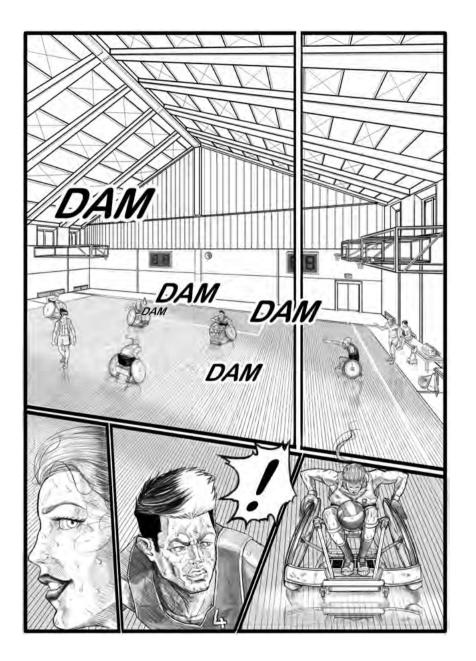


by Jebali Iheb

with the kind collaboration of **Cédric Nankin**







WHEELCHAIR RUGBY

ATHLETE: CÉDRIC NANKIN

BORN WITH CONGENITAL LIMB DEFICIENCY, CÉDRIC NANKIN OWES HIS VOCATION TO RYADH SALLEM, NOW HIS TEAMMATE ON THE FRENCH WHEELCHAIR RUGBY TEAM. NICKNAMED "THE MACHINE" FOR HIS FEARLESS PERFORMANCE ON THE FIELD, THIS "MURDERBALL" ENTHUSIAST HELPED HIS TEAM RETAIN THE EUROPEAN CHAMPIONSHIP TITLE IN 2023.



11

FOCUS ON WHAT MATTERS TO ACHIEVE GREAT THINGS

11

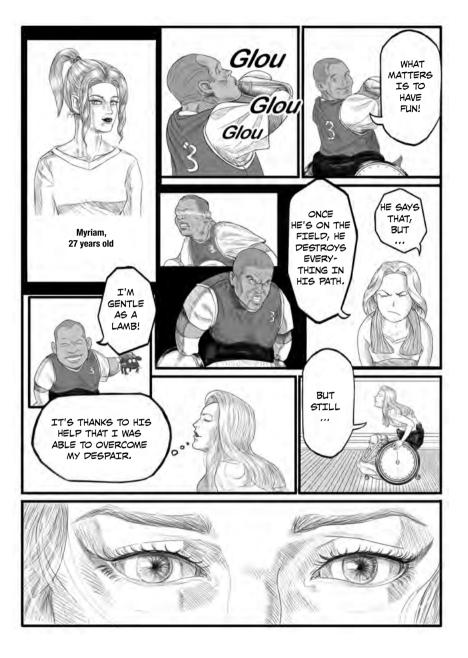
MANGAKA: JEBALI IHEB

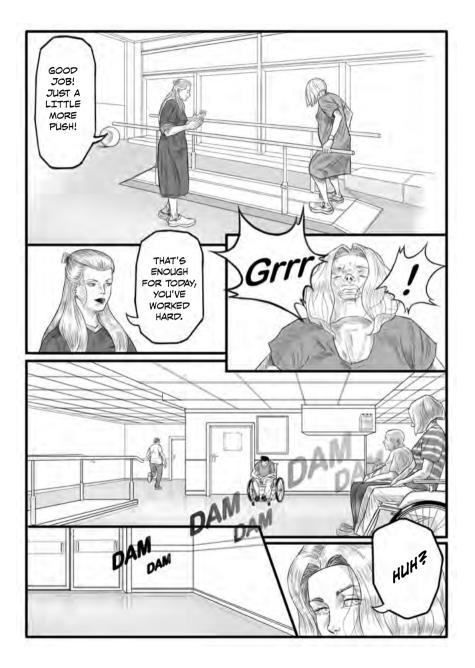
IHEB JEBALI, OF TUNISIAN NATIONALITY, GRADUATED IN INTERIOR ARCHITECTURE. HIS LOVE FOR MANGA AND ANIMATION LED HIM TO LEAVE HIS COUNTRY FOR FRANCE, WHERE HE STUDIED DIGITAL ARTS WITH A SPECIALIZATION IN 2D ANIMATION. TODAY, HE IS A FREELANCE ARTIST WORKING ON A MANGA ONE-SHOT.



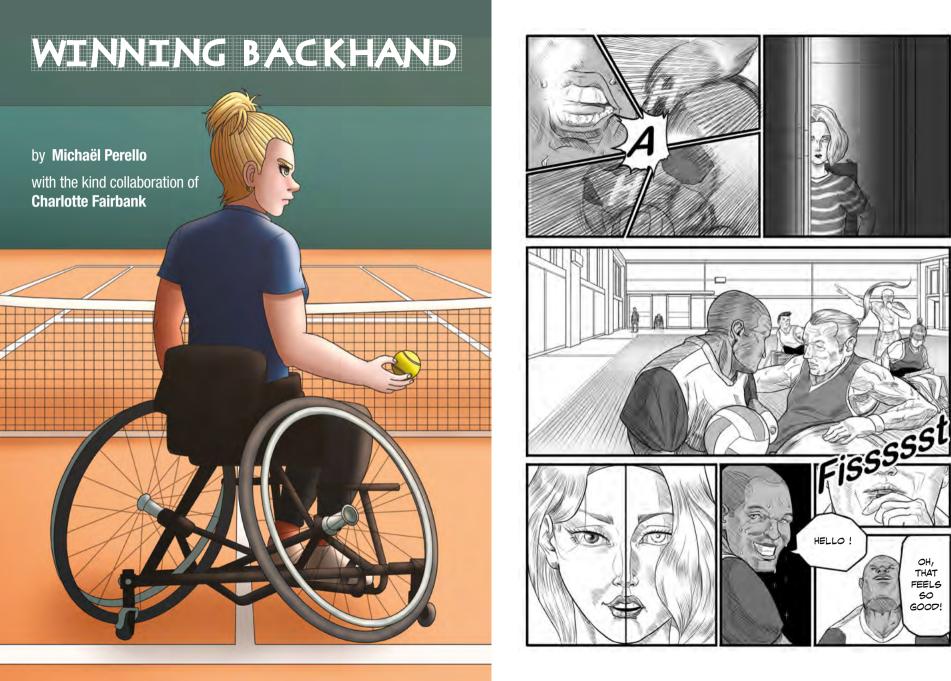




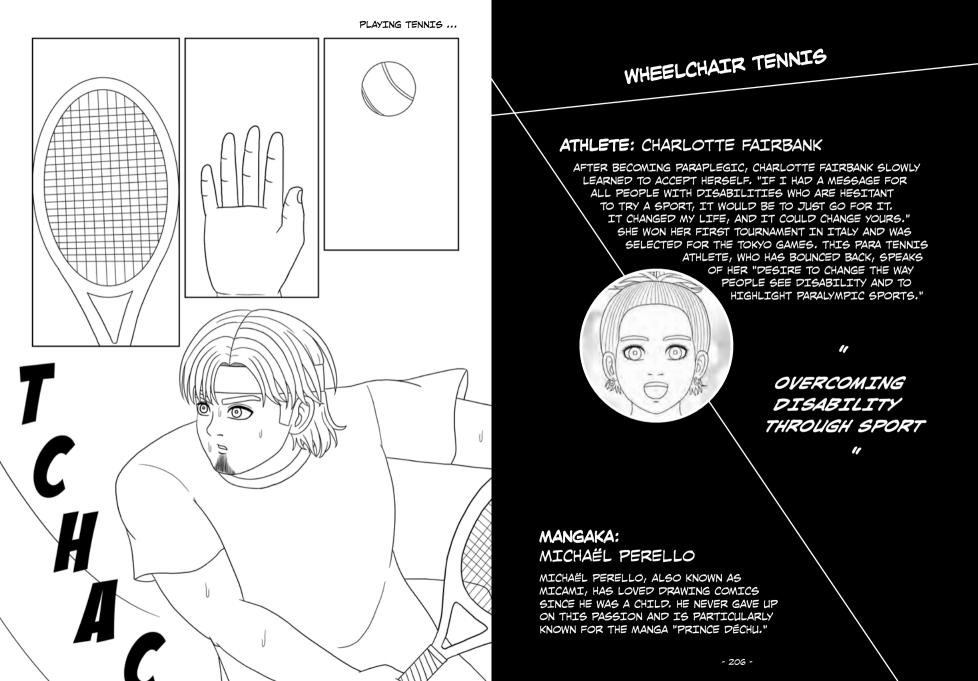


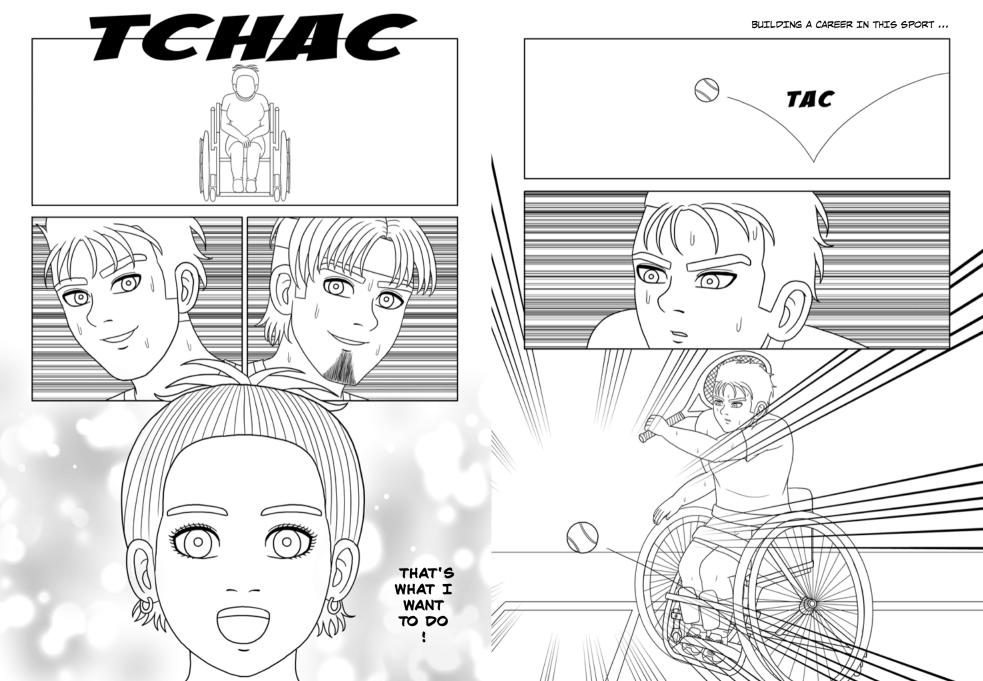


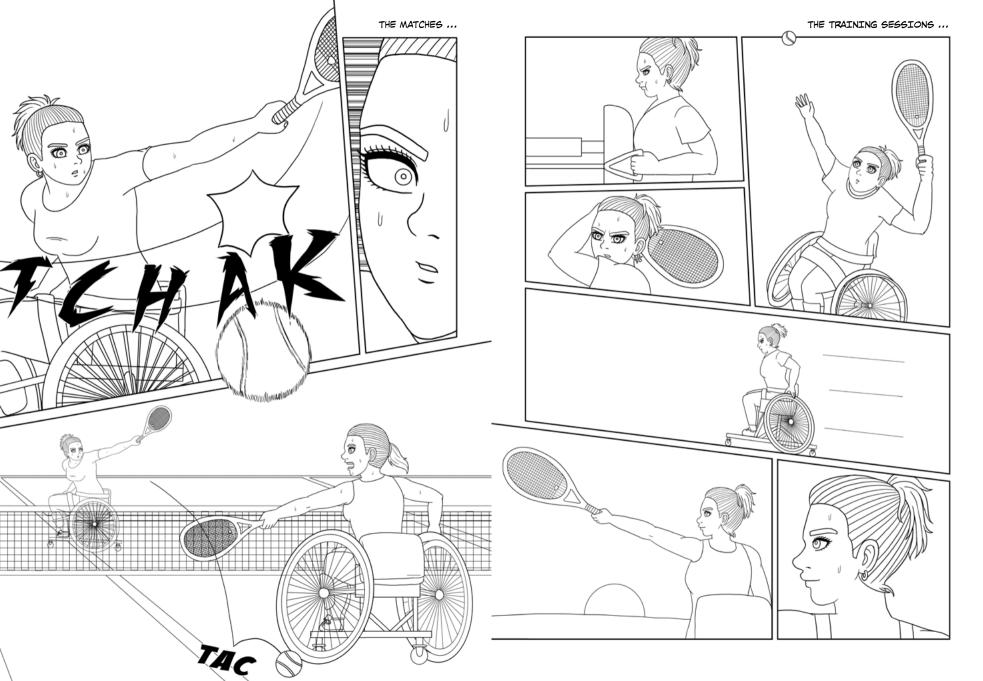




OH, THAT FEELS 50 GOOD!

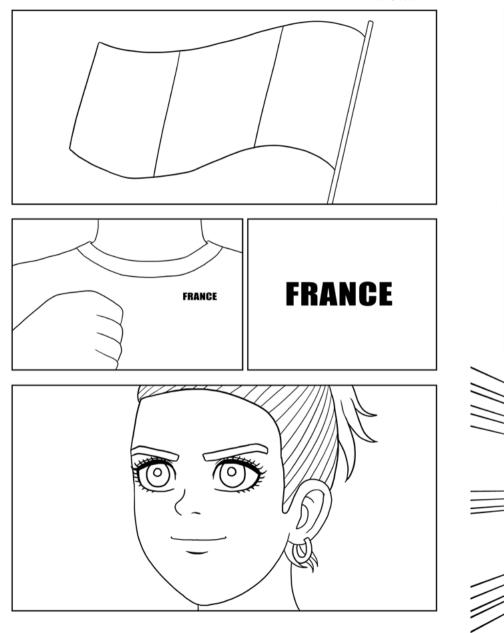






TO REACH ...



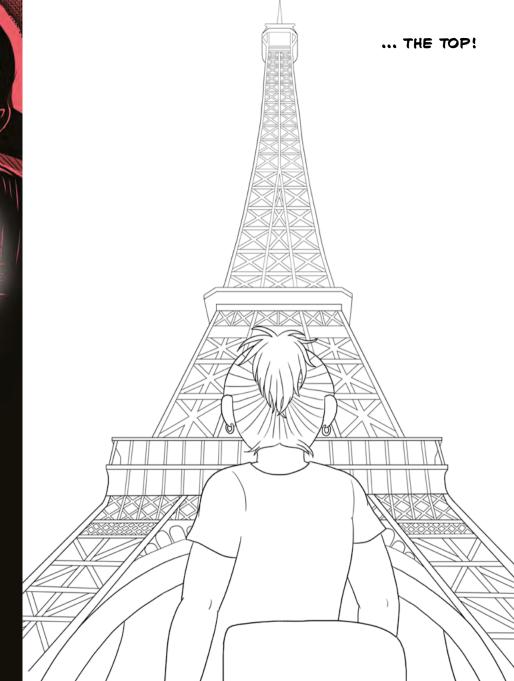






with the kind collaboration of Samou Soumaoro

MONSTER MOMENTUM





SITTING VOLLEYBALL

ATHLETE: SAMOU SOUMAORO

AFTER LOSING BOTH LEGS FOLLOWING A TRAIN ACCIDENT, SAMOU SOUMAORO, A SITTING VOLLEYBALL'S RISING STAR, WANTS TO SPREAD A MESSAGE OF TOLERANCE. "IT'S CRUCIAL TO RAISE CHILDREN'S AWARENESS ABOUT DISABILITY FROM AN EARLY AGE, WHATEVER THE NATURE OF IT." "THE MAJORITY OF DISABLED PEOPLE HAVE INVISIBLE DISABILITIES (...) IT'S IMPORTANT TO BE AWARE, TO REMEMBER THAT WE ARE ALL DIFFERENT. (...) IT'S IMPORTANT TO BE KIND, TOLERANT, AND TO TAKE CARE OF EACH OTHER."

> THE IMPORTANT THING IS TO MOVE FORWARD

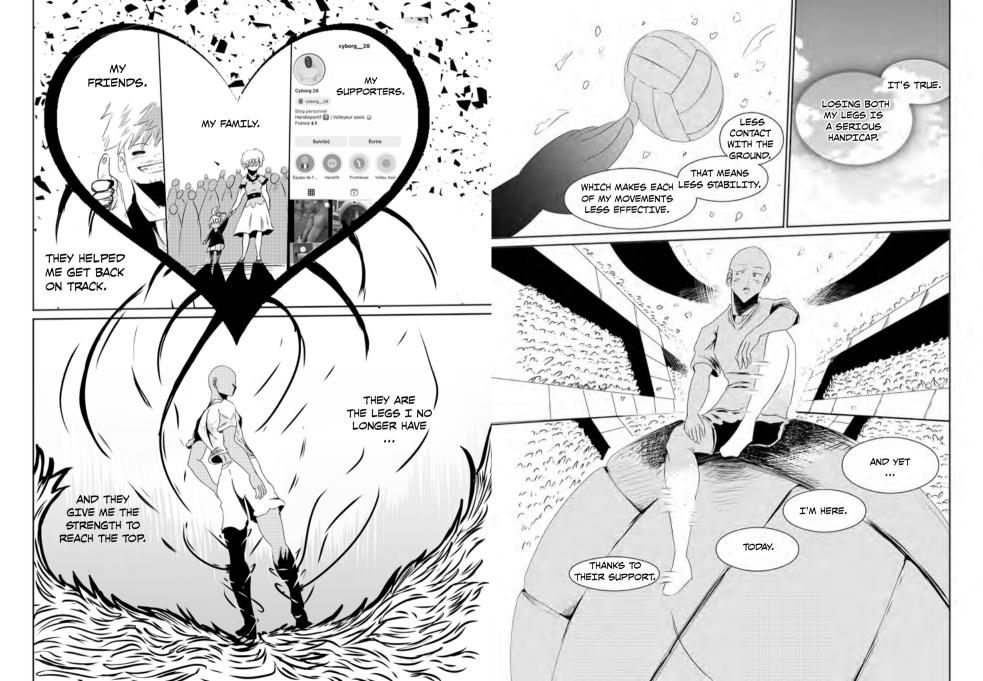
> > 11

11

MANGAKA: JIDOUX

FOR SEVERAL YEARS, JIDOUX HAS BEEN TELLING STORIES THROUGH MANGA. HIS FAVORITE MANGA IS GINTAMA. HE HOPES YOU ENJOY READING THIS STORY.









THANK YOU TO EVERYONE WHO HAS ACCOMPANIED ME ON MY JOURNEY.

THANKS TO MY FRIENDS, MY BROTHERS AND SISTERS, ALWAYS THERE FOR ME.

THANKS TO MY PARENTS, WHOM I HOPE TO MAKE PROUD. TO MY PAULINE AND OUR JADE, WHOM I LOVE WITH ALL MY HEART.

- SAMOU SOUMAORO

About the Paralympic Games

The Paralympic Games are a major sporting event with origins in promoting sports for people with disabilities. The story began in 1948 when Sir Ludwig Guttmann, a British neurologist, organized the first games for World War II veterans with spinal cord injuries. These competitions, known as the Stoke Mandeville Games, were held alongside the Olympic Games and marked the start of a new era in sport.

The first official Paralympic Games took place in Rome in 1960, featuring 400 athletes from 23 countries. Though modest compared to the Olympics, these Games were a resounding success and laid the foundation for a global movement. Since then, the Paralympic Games have been held every four years, immediately following the Olympic Games, in the same cities and using the same sports facilities.

The inclusion of the Paralympic Games in major sporting events has helped change perceptions and promote equality and inclusivity. Today, Paralympic athletes are recognized not only for their exceptional abilities but also for their resilience and determination. Each edition of the Paralympic Games attracts millions of spectators worldwide, demonstrating that sport is a universal language that transcends physical differences

Over the decades, the Paralympic Games have evolved to include a wide range of sports and disability categories, allowing more athletes to compete. Disciplines such as athletics, swimming, wheelchair basketball, and wheelchair rugby have become staples.

The 2024 Paralympic Games, to be held in Paris, promise to be another significant milestone in this rich and inspiring history, showcasing remarkable performances and continuing to raise public awareness about the importance of sport for everyone.

About Fondation Ipsen BookLab

In service of the public interest and working towards a fair society, the lpsen Foundation BookLab publishes and distributes books for free, notably to schools and associations. Through collaborations between experts, artists, authors, and children, our publications — available for all ages and in various languages focus on education and raising awareness about health issues, disabilities, and rare diseases.

Here, find the full extent of our catalog <u>https://www.fondation-ipsen.org/fr/</u>book-lab/.

About Bonjour-France-Japon

Consisting of a team of enthusiasts and specialists in Japan, Bonjour-France-Japan offers courses and continuing education on Japanese art, language, and civilization, as well as Manga drawing workshops. All information is available at **www.bonjour-france-japon.com**.

The school extends its heartfelt thanks to Gwendoline Simon for her incredible work as team leader on this comic book project. Her artistic vision, inspiring leadership, and passion were key elements that brought this work to life.

Every step of the process, from the initial sketches to the finalization of the pages, benefited from her talent and dedication. She skillfully guided the team, creating a collaborative and motivating work environment, which allowed everyone to give their best.

Thanks also for her patience, listening skills, and ability to find creative solutions to the challenges we faced. This project would not have been the same without her.

Acknowledgments from the mangakas (in alphabetical order)

Arluria (Para shooting)

I thank the people who made it possible for me to participate in this project. Thanks also to my family for their support and to Gaëlle Edon for introducing me to her sport and for her collaboration. Finally, thanks to Thomas, Ylana, and Gwendoline for their help and support during the completion of this project, and to Kaori Yoshikawa for guiding me on the path to manga.

Laszlo Bizeray (Para cycling)

I wish to express my deep gratitude to the Ipsen Foundation and to athlete Anne Claveau for giving me the unique opportunity to participate in the Paralympic comic book project.

Imdrane Chanfi (Para judo)

When I chose to draw judo, I wanted the judoka to be very interesting, especially since I was not familiar with the specifics of para sports. Fortunately, this was the case with Hélios—disciplined, with unwavering concentration and a will of steel. The two days with Hélios made me understand that he is someone ready to conquer every challenge that comes his way; one could describe this as the spirit of a champion. I thank everyone who supports me and those who trusted me with this project. I hope you will support Hélios in his new challenge. Let's cheer for him at the 2024 Games.

Loren Durand (Para badminton)

I would like to thank my friends and my partner who supported me throughout the creation of the pages; the fellow mangakas on this project, and especially Gwendoline Simon who, in addition to producing her own pages, guided and supported us throughout this adventure. I also thank Kaori Yoshikawa, without whom I would not have pursued the path of manga, and all the readers turning these pages.

Gamezaï (Para triathlon)

Remerciements : Esperance.simon Ylana.pm Kaori YOSHIKAWA Maëlys Stuaert

Guillaume Guilhou (Blind Football)

I would like to warmly thank Martin Baron and Christopher Bourgeois for sharing their passion for blind football, and I also want to express my gratitude to my assistants for their support on this project. Our instagram pages : Creator (Ogui_arts200) Assistants (shaka_cdz, goose/fe, esperance.simon, _yuko_haruto_, baryoz4)

Jebali Iheb (Wheelchair Rugby)

A big thank you to the BFJ school, all my colleagues, especially GWENDOLINE for leading this project, and the Ipsen Foundation. Without them, this project would not have been possible. A special thank you to the great athlete Cédric NANKIN, for all his explanations and kindness. Good luck to him in bringing home the gold medal! I dedicate my work to my two little ones "JANNA" and "ADEN" (daddy loves you) and to their mom and titi. And finally, to my whole loving family "mouha, sahouma, najoulti, chahri, dadou, and noussa." I love you all.

Kyllian N'go Bikque (Para Taekwondo)

I thank my two teachers Gwendoline Simon and Maëlys Stuaert for helping me. I also thank Noa Sybille for assisting in the realization of this project, but above all, a very big thank you to BOPHA KONG for allowing me to create a manga about him and his sport.

Ornella Liberatoscioli (Wheelchair Fencing)

My deepest gratitude goes to my teacher Gwendoline Simon, who brought this project to fruition despite its difficulties. And to Yohan Peter, a fantastic athlete who shared his knowledge for the writing of this manga. Also, a general thank you to everyone who helped, from conception to final delivery, and to you, the readers!

Michaël Perello (Wheelchair Tennis) *

I thank Gwendoline Simon for giving me the opportunity to work on such an enriching project close to my values. Espérance Simon (Para Equestrian) I thank my incredible colleague and friend, Maelys Stuaert, and all my amazing students without whom this project would never have come to life.

Espérance Simon and Charlotte Cabrera (Para Swimming)

Thanks to all the people who helped us!

Espérance Simon, Ina Sofronieva, and Vina (Wheelchair Basketball)

Thanks to my co-authors and artists and everyone else who helped me throughout the project. – Ina Thank you, everyone. – Espérance Thank you so much for your help. – Vina

Ina Sofronieva (Para Archery)

Thanks to: Gwendoline and Marie for all their advice and corrections. Vina, for her support. And everyone else who helped with this story. My mother, for listening to me complain whenever I was late on the project. My cat, of course. And myself, for finishing everything on time. Thank you very much!!!

Maelys Stuaert (Para Canoe)

I want to thank my dear and tender friend Espérance Simon, as well as Victoria Sotin and Kasen who did a great job. I also want to thank Éléa Charvet who guided us despite her busy schedule.

Émilie Tosello (Goalball)

I want to thank my family for their support and patience during the making of this project, as well as the Ipsen Foundation and everyone who participated in this project, including athlete Loïs Rondepierre, for giving me this opportunity and the necessary help during the production of the manga. It was very educational and interesting to work on this project.

Fanny Vaillant (Boccia)

I want to thank my teachers, Espérance Simon and Maëlys Stuaert, for helping and correcting me throughout this adventure. Sonia Heckel for her kindness and the trust she placed in me during this project. I also want to thank my family and friends for their support in this project and in everything I undertake.

Vina (Para Athletics)

I want to thank my teacher, Gwen, and Ina, my colleague, who helped me a lot. And my assistant, Nathan; his help was invaluable and everyone else, my family, my friends, etc. Thank you, everyone!



Book # 02.6

Have your say!

ISBN : 978-2-38427-193-1 (printed book_French version)/ 978-2-38427-194-8 (ePub_French version)/ 978-2-38427-195-5 (printed book_English version)/ 978-2-38427-196-2 (ePub_English version)/ 978-2-38427-197-9 (printed book_Spanish version)/ 978-2-38427-198-6 (ePub_Spanish version)

© Fondation Ipsen, 2024 Fondation Ipsen is placed under the aegis of Fondation de France. www.fondation-ipsen.org

Texts & Illustrations (in alphabetical order):

Arluria, Laszlo Bizeray, Charlotte Cabrera, Imdrane Chanfi, Damien Denis, Thomas Dos Santos, Loren Durand, Guillaume Guilhou, Jebali Iheb, Jidoux, Kasen, Kurotsya, Ornella Liberatoscioli, Eden Mauviel, Kyllian N'go bikque, Michaël Perello, Brice Pierre, Espérance Simon, Ina Sofronieva, Victoria Sotin, Maelys Stuaert, Émilie Tosello, Fanny Vaillant, Vina.

With the kind collaborations of the athletes (in alphabetical order):

Anne-Élizabeth d'Acremont, Pierre-Antoine Baele, Martin Baron, Christopher Bourgeois, Thomas Bouvais, Axel Bourlon, Laurent Chardard, Éléa Charvet, Anne Claveau, Renaud Clerc, Gaëlle Edon, Charlotte Fairbank, Céline Gerny, Sonia Heckel, Bopha Kong, Hélios Latchoumanaya, Lucas Mazur, Cédric Nankin, Yohan Peter, Julie Rigault-Chupin, Loïse Rondepierre, Érika Sauzeau, Samou Soumaoro.

Layout: Céline Colombier-Maffre Translation from French: Junior Isit Editorial Direction: Céline Colombier-Maffre Produced in collaboration with Bonjour-France-Japon, 39 boulevard Vauban, 78280 Guyancourd



RESPONSIBILITY

The stories in this book are fictional works inspired by real-life experiences and events, highlighting para sports and the challenges involved. They should not be taken as professional advice on sports training or health. Decisions regarding your sports practice should be made in consultation with qualified experts. The information in this book is provided without any guarantees. The authors and publisher disclaim all responsibility for the use of this book.

INCLUSIVE WRITING

Promoting equality for all, Fondation [psen BookLab publications are written with inclusive language. However, please note that the use of the middle dot is avoided due to readability issues for some readers. Thank you for your understanding.

Law No. 49-956 of July 16, 1949, on publications for youth, amended by Law No. 2011-525 of May 17, 2011 Legal Deposit: August 2024

Print on demand by Fondation Ipsen, Paris.

For most people, sport is about physical performance. In society, to be disabled is to be physically diminished. I hope that this manga will change people's attitudes: by opening up the field of possibility, by expressing the excellence of para-sport, it will instill passion and dignity into the heart of our humanity.

Ryadh Sallem

Paralympic athlete Champion of France and Europe, in wheelchair basketball and wheelchair rugby Association Capsaaa, Paris

Becoming an Olympic or Paralympic athlete requires total commitment of time, of heart, of intellect and spirit. Athletes who perform at this level are heroes. Join us in these manga books inspired by real life olympians, and learn what it takes to become the best in the world.

James A. Levine MD, PhD, Professor Fondation Ipsen, President

> Book # 02.6 Have your sav!



978-2-38427-193-1 (livre imprimé) 978-2-38427-194-8 (ePub)

free book - not for sale

